

# Brunnen-Echo

Giesenkirchen - Schelsen aktuell

Auflage: 8500

Nr. 2

März 2009

33. Jahrgang

## Oekumenisch gemeinsam in's neue Jahr Neujahrsempfang am 5. Januar 2009 in St. Gereon

Seit Jahren ist es Tradition, dass sich die evangelische und die katholische Kirchengemeinde in Giesenkirchen am Vorabend des 6. Januar, dem Fest „Heilige Drei Könige“, treffen, um im Rahmen eines Neujahrsempfanges auf das vergangene Jahr zurück zu schauen und den Gemeindemitgliedern Gelegenheit zu geben, sich gegenseitig Gutes für das kommende Jahr zu wünschen. In diesem Jahr traf man sich am 5. Januar in St. Gereon, um mit einem ökumenischen Gottesdienst zu beginnen. Dieser wurde gemeinsam gehalten von den Pfarrern Karl-Heinz Hendker und Albrecht Fischer, es sang die Chorgemeinschaft St. Gereon Giesenkirchen und der Kirchenchor Meerkamp, Leitung und an der Orgel Kantor Klemens Rösler.

Wie in jedem Jahr begleiteten uns die Sternsinger durch den Gottesdienst, erzählten von ihren Begegnungen in Giesenkirchen und fanden so einen würdigen Rahmen, ihre diesjährige Aktion zu beenden.

Anschließend waren alle eingeladen, im Gereonshaus mit einem Glas Sekt und/oder Orangensaft ein wenig weiter zu feiern. Hier sorgte der Pfarrgemeinderat Giesenkirchen für eine Atmosphäre, in der sich die etwa 150 Gäste wohl fühlen durften.

Pastor Albrecht Fischer ging in seiner Ansprache auf das vergangene Jahr ein, indem er von diversen Aktionen der evangelischen Kirchengemeinde berichtete, wie beispielsweise eine Reihe von Bibelabenden, die besonderen Anklang fanden.

Ein großes Thema war noch einmal der Tod von Pfarrer Wolfgang Mayfisch, den wir im Jahr 2008 beerdigen mussten und dessen Beerdigungsfeierlichkeiten allen noch stark in Erinnerung waren.

Pfarrer Karl-Heinz Hendker berichtete von diversen Aktionen der katholischen Kirchengemeinde. Ein großes Thema, das seit Jahren begleitet und auch im Jahr 2009 weiter im Blick bleiben wird, ist der Umbau des Caritas-Altenzentrums an der Konstantinstraße.

## Bürgersprechstunde am 5. März 2009

Die nächste Bürgersprechstunde von Bezirksvorsteher Frank Boss findet statt am **Donnerstag, 5. März 2009, von 17.00-19.00 Uhr** im Rathaus Giesenkirchen, Konstantinplatz 19, Zimmer 1. ■



Die beiden Pfarrer Karl-Heinz Hendker und Albrecht Fischer mit einer Sternsinger-Gruppe vor der Krippe in St. Gereon. Foto: Bruno Déjosez

**Brunnen-Echo**  
Giesenkirchen-Schelsen aktuell

**Für Sie nur  
das Beste!**

Er bedankte sich namentlich bei Elisabeth Schiffer, die viele Jahre die Küstervertretung wahrgenommen hat und zum Jahresende 2008 aus diesem Dienst ausgestiegen ist. Ebenso bei Agnes Deußen, die sich über Jahrzehnte um die Kirchenwäsche kümmerte, Herrn Ramovic, der in einer Notsituation rasch eingriff, sprach Pfarrer Hendker

ker in besonderer Weise seinen Dank aus.

Der Empfang bekam seinen feierlichen Rahmen nicht zuletzt durch die Chorgemeinschaft Giesenkirchen und den Kirchenchor Meerkamp, die sich für diesen Abend unter Leitung von Klemens Rösler

zusammen gefunden hatten, um zwei Weihnachtslieder vorzutragen. Auch hierfür ein herzliches Dankeschön.

So gestärkt und in froher Erwartung auf das Kommende ging der Empfang gegen 20.00 Uhr zu Ende.

**Jahreshauptversammlung  
Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp  
Freitag, 20. März 2009, 19.30 Uhr  
im Pädagogischen Zentrum, A sternweg**



**Jetzt vorsorgen.  
Morgen aussorgen!**

**Gladbacher Bank**  
Das GB Vorsorgekonzept

**KARO - Bauelemente GmbH**

Fenster  
Türen  
Rollladen  
Sonnenschutz  
Insektenschutz




Langmaar 15 · GIESENKIRCHEN  
Telefon: 0 21 66 / 14712-92 · Fax 0 21 66 / 14712-93

**Wolfgang KNOR**

Meisterbetrieb seit 1898  
Schweißfachbetrieb nach DIN 18800/7

**STAHL- UND METALLBAU**

- Edelstahlverarbeitung
- Fenstergitter
- Geländer
- Drahtzaunfertigung
- Einbruchschutz
- Überdachungen
- Reparaturdienst
- Tore

Konstantinstraße 112  
41238 Mönchengladbach (Giesenkirchen)  
Telefon 0 21 66 / 8 71 74 · Telefax 0 21 66 / 8 06 64  
www.schlosserei-knor.de  
info@schlosserei-knor.de



## Sparfreudekuscheln.

Mit perfekter Heizung. Mit gedrosselter Energie.  
Mit gesparten Kosten. Mit berücksichtigter Umwelt.  
Mit cleverer Planung. Mit gesetzlichem Vorausblick.

Mit der Karsten Wolter Wärme-Wohlfühl-Mannschaft.  
Damit Kuscheln wirklich Freude macht.

Schrödt 31 · 41238 Mönchengladbach  
Tel. 0 21 66-98 67 0 · Fax 0 21 66-98 67 20  
info@karsten-wolter-haustechnik.de  
www.karsten-wolter-haustechnik.de

**Karsten Wolter**  
Sanitär · Heizung  
Elektro · Fliesen

## TERMINE & HINWEISE

1. März Kindergottesdienst der evang. Kirchengemeinde (9.45 Uhr im Martin-Luther-Haus)
1. März Konzentrations-/Gedächtnistraining in der Begegnungsstätte Erna Borgs (10.30 Uhr)
2. März Falke-Mitgliederversammlung im Haus Ambour (19.30 Uhr)
3. März BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
3. März Truppstunde Pfadfinder 14-16 Jahre (DPSG Stamm Fabula, 17.30 Uhr im Gereonshaus)
3. März Truppstunde Rover 16-21 Jahre (DPSG Stamm Fabula, 20.00 Uhr im Gereonshaus)
3. März Bibelgesprächskreis der evang. Kirchengemeinde (20.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
3. März Gymnastik der evang. Kirchengemeinde (9.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
4. März Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
4. März Radwandern mit Gästen (RV „Falke“ 1904, 10.00 Uhr ab Rathaus Giesenkirchen)
4. März Fischessen der IG „Kinderkarneval Giesenkirchen“ in der Reitanlage Barthelmes, Bahner 28 (19.00 Uhr)
5. März BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
5. März Skat in der Begegnungsstätte Erna Borgs (17.00 Uhr)
5. März Bürgersprechstunde mit Bezirksvorsteher Frank Boss im Rathaus Giesenkirchen (17.00-19.00 Uhr, Zimmer 1)
5. März Truppstunde Wölflinge 7-10 Jahre (DPSG Stamm Fabula, 17.30 Uhr im Gereonshaus)
5. März Truppstunde Jungpfadfinder 11-13 Jahre (DPSG Stamm Fabula, 18.00 Uhr im Gereonshaus)
5. März Leiterrunde DPSG Stamm Salier Meerkamp (19.00 Uhr im Jugendheim Meerkamp)
5. März Frauenabendkreis der evang. Kirchengemeinde (19.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
5. März Monatsversammlung Schützenverein Tackhütte (20.00 Uhr, „Zur Dorfschänke“)
6. März Winterlager Roverstufe bis 8. März (DPSG Stamm Giesenkirchen)
10. März BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
10. März Truppstunde Pfadfinder 14-16 Jahre (DPSG Stamm Fabula, 18.30 Uhr im Gereonshaus)
10. März Truppstunde Rover 16-21 Jahre (DPSG Stamm Fabula, 20.00 Uhr im Gereonshaus)
10. März Gymnastik der evang. Kirchengemeinde (9.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
11. März Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
11. März Vorstand Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp (17.30 Uhr)
11. März Radwandern mit Gästen (RV „Falke“ 1904, 10.00 Uhr ab Rathaus Giesenkirchen)
12. März BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
12. März Gesundes Frühstück in der Begegnungsstätte Erna Borgs, Konstantinstr. 76 (9.00-11.00 Uhr)
12. März Truppstunde Wölflinge 7-10 Jahre (DPSG Stamm Fabula, 17.30 Uhr im Gereonshaus)
12. März Truppstunde Jungpfadfinder 11-13 Jahre (DPSG Stamm Fabula, 18.00 Uhr im Gereonshaus)
12. März Gesamtvorstand Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp (bei Bedarf, 19.30 Uhr)
15. März Kindergottesdienst der evang. Kirchengemeinde (9.45 Uhr im Martin-Luther-Haus)
16. März Konzentrations-/Gedächtnistraining in der Begegnungsstätte Erna Borgs (10.30 Uhr)
17. März BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
17. März Truppstunde Pfadfinder 14-16 Jahre (DPSG Stamm Fabula, 18.30 Uhr im Gereonshaus)
17. März Truppstunde Rover 16-21 Jahre (DPSG Stamm Fabula, 20.00 Uhr im Gereonshaus)
17. März Gymnastik der evang. Kirchengemeinde (9.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)

Fortsetzung nächste Seite

17. März Frauenfrühstück der Frauengemeinschaft Schelsen (9.00-11.00 Uhr im Pfarrsaal)
  18. März Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
  18. März Radwandern mit Gästen (RV „Falke“ 1904, 10.00 Uhr ab Rathaus Giesenkirchen)
  19. März BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
  19. März Truppstunde Wölflinge 7-10 Jahre (DPSG Stamm Fabula, 17.30 Uhr im Gereonshaus)
  19. März Truppstunde Jungpfadfinder 11-13 Jahre (DPSG Stamm Fabula, 18.00 Uhr im Gereonshaus)
  19. März Frauenfrühstück der evang. Kirchengemeinde (9.00-11.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
  20. März Jahreshauptversammlung Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp (19.30 Uhr im Pädagogischen Zentrum)
  21. März Frühlingskonzert Männerchor mit Mandolinen-Orchester „Edelweiß“ Giesenkirchen und der Sopranistin Annina Joly (19.30 Uhr im Pädagogischen Zentrum Astenweg)
  22. März Osterbasar mit Frühstück (AWO Giesenkirchen, Begegnungsstätte Schloss-Dyck-Str. 2, 10.00-18.00 Uhr)
  23. März Spiele und Spaß in der Begegnungsstätte Erna Borgs (10.00 Uhr)
  24. März BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
  24. März Truppstunde Pfadfinder 14-16 Jahre (DPSG Stamm Fabula, 18.30 Uhr im Gereonshaus)
  24. März Truppstunde Rover 16-21 Jahre (DPSG Stamm Fabula, 20.00 Uhr im Gereonshaus)
  24. März Gymnastik der evang. Kirchengemeinde (9.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
  24. März Kolping-Café der Kolpingsfamilie Giesenkirchen (19.30 Uhr im Gereonshaus)
  25. März Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
  25. März Radwandern mit Gästen (RV „Falke“ 1904, 10.00 Uhr ab Rathaus Giesenkirchen)
  26. März BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
  26. März Sitzung der Bezirksvertretung Giesenkirchen (17.00 Uhr im Rathaus am Konstantinplatz)
  26. März Truppstunde Wölflinge 7-10 Jahre (DPSG Stamm Fabula, 17.30 Uhr im Gereonshaus)
  26. März Truppstunde Jungpfadfinder 11-13 Jahre (DPSG Stamm Fabula, 18.00 Uhr im Gereonshaus)
  27. März Mitgliederversammlung TV Giesenkirchen (20.00 Uhr im Haus Kreuzels)
  28. März Bußgang der Gemeinden St. Gereon und St. Josef (21.00 Uhr, Giesenkirchen und Schelsen)
  29. März Kindergottesdienst der evang. Kirchengemeinde (9.45 Uhr im Martin-Luther-Haus)
  29. März Beginn der Sommerzeit
  30. März Konzentrations-/Gedächtnistraining in der Begegnungsstätte Erna Borgs (10.30 Uhr)
  31. März BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
  31. März Truppstunde Pfadfinder 14-16 Jahre (DPSG Stamm Fabula, 18.30 Uhr im Gereonshaus)
  31. März Truppstunde Rover 16-21 Jahre (DPSG Stamm Fabula, 20.00 Uhr im Gereonshaus)
  31. März Gymnastik der evang. Kirchengemeinde (9.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
  31. März Meditativer Abend, Schelsenweg 24 bei Gisela Köllges (19.00-20.30 Uhr)
- Alle Angaben ohne Gewähr · Kurzfristige Änderungen vorbehalten ·  
(entnommen dem Giesenkirchener Terminkalender für 2009)  
Für die Richtigkeit verantwortlich zeichnen die örtlichen Vereine und Verbände.  
Kurzfristige Terminänderungen bitte rechtzeitig an die Redaktion weiterleiten.

**Brunnen-Echo** – Ihr Partner für Werbung  
Giesenkirchen-Schelsenaktuell

Katholische Frauengemeinschaft  
Giesenkirchen  
http://www.kfd-giesenkirchen.de  
info@kfd-giesenkirchen.de  
Programm für März 2009



Donnerstag, 5. März – Frauenfrühstück  
von 9.00-11.00 Uhr im Gereonshaus; Buffet, Kinderspielecke.

**ZUMBRUCH**  
HEIZUNG & SANITÄR  
MEISTERBETRIEB

Nesselrodestraße 8 · MG-Giesenkirchen  
Fon 0 21 66 / 84 84 84  
Mobil 01 77 / 8 85 15 48  
www.sven-zumbruch.de

- Öl u. Gasfeuerung
- Heizungsanlagen - Erneuerung
- Kundendienst
- Badsanierungen
- Rohrreinigungs-Service
- Heizen mit Erdwärme (Wärmepumpen)
- Kanal TV mit Ortung
- Kernbohrungen

**BENTEN GmbH**  
Heizöl  
Kraftstoffe · Schmierstoffe

Schelsenweg 14 (Giesenkirchen) Tel.: 0 21 66 / 85 52 00  
41238 Mönchengladbach Fax: 0 21 66 / 85 52 01  
E-Mail: benten@benten-mg.de

**Containerdienst Pöstges**

- Entsorgungsfachbetrieb
- Altpapierverwertung
- Rohstoffhandel
- Entsorgung

Verwertung u. Entsorgung von:  
• Papier · Pappe · Kartonagen · Bauschutt  
• Erdaushub · Baumischabfälle · Grünabfälle  
• Holz · Schrott · Metalle · Container von 7-30 m³ für Privat u. Gewerbe

Klosterhofweg 82 Tel.: 0 21 66 / 2 17 14 75  
41199 Mönchengladbach Fax: 0 21 66 / 2 17 14 74  
E-Mail: kontakt@containerdienst-poestges.de Internet: www.containerdienst-poestges.de

FENSTER · HAUSTÜREN · ROLLLÄDEN · GARAGENROLLTORE · MARKISEN  
JALOUSIEN · SONNENSCHUTZ · WINTERGÄRTEN · FLIEGENGITTER

**rm**  
rollladen müllers

**BILLIGES GAS**

...ist leider nicht zeitgemäß. Zeitgemäß ist ein minimierter Gasverbrauch durch Energiesparfenster  
Neue Fenster - die sichere Investition in eine sparsame Zukunft

**Energierchner: www.rolladen-muellers.de**  
Trompeterallee 200-208 · 41189 Mönchengladbach-Wickrath · Tel. 02166 / 550550



**Wir geben Ihrem Tor den richtigen Schwung!**  
**Garagen-, Industrie- und Außentore sowie Antriebe**

Fordern Sie Information.  
 Zu einem Beratungsgespräch kommen wir gerne unverbindlich zu Ihnen nach Hause.




SERVICE MONTAGE WARTUNG

**Schelsenweg 5 - Giesenkirchen**  
 Telefon: 0 21 66 / 8 67 25 · Telefax: 0 21 66 / 85 01 63

**Besuchen Sie uns vom 21.-29. März 2009 bei der 16. Frühjahrsausstellung, Messegelände am BORUSSIA-PARK, Halle 9 · Stand 901**

**KÄRCHER** Helmut Bauer · seit 1979  
 Vertriebsstützpunkt-Händler Hochdruckreiniger · Luftheizgeräte  
 Teilereinigungsgeräte · Chem. Produkte

Reinigung ist unsere Sache

Verkauf + Ausstellung  
 Kundendienst  
 Nesselrodestraße 35-37  
 41238 Mönchengladbach-Giesenkirchen  
 Telefon (0 21 66) 8 90 38  
 Telefax (0 21 66) 85 05 04

**Heinrich ter Stegen Praxis für Physiotherapie**  
 Staatlich geprüfter

- Physiotherapeut
- Masseur und medizinischer Bademeister

Lymphdrainage-Therapeut  
 KMO-Therapeut

**Konstantinstraße 222 - Telefon 8 15 23**



Einbauschränke nach Maß angefertigt

**helmut wirtz** SCHREINERMEISTER

Baueshütte 64 · 41238 Mönchengladbach  
 Telefon (0 21 66) 8 79 25 · Fax (0 21 66) 8 64 81

Ihr Möbelspediteur am Ort  
**Umzüge Schlösser**  
 Jahrelange Erfahrung in Nah- und Fernumzügen  
 Seniorengerecht - Professionell - Zuverlässig  
 Privat- Betriebs- Objektumzüge

- 1a Küchenmontage · Fachpersonal · Außenaufzug
- Einpackservice · Nah und Fern · Festpreis

**Tel. (0 21 66) 91 23 07 Fax (0 21 66) 91 23 09**

**„Das Röschen mit dem heißen Höschen brachte den Pfarrsaal ins Schwitzen“**  
 Kath. Frauengemeinschaft St. Josef Schelsen feierte ihren Frauen-Karneval

Auch in diesem Jahr veranstaltete die Frauengemeinschaft Schelsen, wie immer Ende Januar, ihren Hausfrauennachmittag. Die Vorsitzende Irene Müller konnte zusammen mit Marita Prasse, Gertrud Ilgen und Helga Grippekoven 200 Frauen im Pfarrsaal in Schelsen begrüßen, die viel gute Laune mitgebracht hatten.

Als Eisbrecher war Martin Kitz, Pfarrgemeinderatsvorsitzender von St. Gereon, verpflichtet worden. Da man ja nie wissen kann, wie man als Giesenkirchener in Schelsen aufgenommen wird, hatte er vorsorglich einen „Body-guard“ mitgebracht. Der musste allerdings nicht einschreiten, da Martin Kitz herzlichst von den Frauen begrüßt wurde, die sichtlich Spaß an seinem Vortrag – Entstehungsgeschichte Schelsens – hatten.

Als nächstes wurde der Nachwuchs auf die Bühne gerufen. Die Kinder- und Jugendtanzgruppe der Stadt Mönchengladbach unter der Leitung von Annette Böhm brachte zwei flotte Tänze dar, man ließ sie nicht ohne Zugabe von der Bühne.

Der nächste Programmpunkt wurde angekündigt als 7 kleine Männer, die zwar klein sind, aber oho. Es war gar nicht so leicht zu durchschauen, wie normale Frauen als Zwerge über die Bühne tanzten. Das Geheimnis wurde auch nicht gelüftet, nur sei hier erwähnt, wer sich unter den Kostümen versteckte: Rita Schuffer, Brigitte Kames, Marita Prasse, Gertrud Ilgen, Marianne Farbrig, Sabrina Malecha und Claudia Genenger.

Einen herzlichen Empfang bereiteten die Schelsener Frauen dem diesjährigen Stadt-Prinzenpaar, Marcus I. mit seiner Niensia Ilona. Jedes Jahr statet das Prinzenpaar mit kleinem Gefolge dem vergleichsweise kleinen Hausfrauennachmittag einen Besuch ab. Die beiden kommen jedoch selber aus der kleinen Honschaft Genhülsen (bei Rheindahlen) und fühlten sich in Schelsen sichtlich wohl.

Da auch Kontakte zu anderen Frauengemeinschaften bestehen, strapazierte eine Frau aus Hardt – oder wie sie selber sagte „das Röschen mit dem heißen Höschen“ – die Lachmuskeln der Frauen auf das Heftigste. Was sie den Frauen zu erzählen hatte, etwas Gesang fehlte auch nicht dabei, war so herrlich dargebracht, dass kein Auge trocken blieb. Das verlangte geradezu nach einer Zugabe, die die „Künstlerin“ mit Namen Anne Bodewein auch bereitwillig gab. Der Saal dankte es ihr mit einem dreifachen „Schälse – henge drop“ und einer Rakete.

Viel gelacht wurde über den Sketch, der dann auf dem Programm stand. Ein Mann (Gertrud Ilgen) spielte den „eingebildeten Kranken“, weil die Arbeit, die seine resolute Frau (Ulla Engels) ihm aufgetragen hatte, ihm nicht so recht gefiel.

Auch Nachbarn (Rosel Koch und Maria Ratzmer), Pastor (Irene Müller) und Doktor (Helga Grippekoven), die einen Krankenbesuch machten, konnten nur feststellen: „Dä ligg!“ Nach dem Motto: „Mann sei schlau – hör auf Deine Frau“, war er dann plötzlich gesund, nahm die Arbeit wieder auf und alle sagten: „Hä ligg net mie – Halleluja!“

Danach wurde nur noch „kulturell wertvolles“ angeboten. Den Anfang machte ein Geigenvirtuose (alias Iris Schult), der sogar ein internationales Konzert in Rubbelrath gegeben hatte! Er hatte viel zu erzählen – nur mit dem musikalischen Hochgenuss haperte es etwas!

Es ging kulturell weiter und es traten 3 Tenöre (Sabrina Malecha, Anne Breuer und Claudia Genenger) auf. Sie sangen perfekt zwei italienische Arien und bildeten den Abschluss des Programms.

Irene Müller bedankte sich bei den Mitwirkenden und helfenden Händen des Nachmittags, die Schelsener Frauen bedankten sich mit viel Applaus für die unterhaltsamen Stunden im Pfarrsaal an der Gereonstraße.

**Fliessen FORST** GmbH  
 Groß- und Einzelhandel  
 Fliessen und Naturstein  
**Ausstellung**  
 Carl-Schurz-Str. 32  
 (Nähe Unterheydener Str.)  
 MG - RHEYDT  
 Tel.: 0 21 66 / 1 60 25  
 Fax: 0 21 66 / 12 03 39  
 www.fliessen-forst.de

*Der Hausarzt besucht Klein-Toni, der mit Grippe im Bett liegt. Meint der Kleine: „Herr Doktor, ich kann die Wahrheit vertragen . . . wann muss ich wieder in die Schule gehen?“*



Drücken Sie auf die **Umsatztube Brunnen-Echo** heimatverbunden preiswert gut einfach erfolgreich

**Narrenrevue 2009 KG „Botterblom“**  
 Ein Feuerwerk der Höhepunkte

Bereits beim Einmarsch der aktiven Botterblömkes herrschte eine tolle Stimmung in der Mehrzweckhalle Astenweg. In diesem Jahr wurde der Jisekerker Jürzenisch gemächlich verkleinert. Er war mit 220 Gästen bis auf den letzten Stuhl besetzt. Sitzungspräsident, zugleich 2. Vorsitzender Eugen Dietrich, führte durch ein besonders ausgewähltes Programm.

Feuerwehrchef Jörg Lampe wurde zum neuen Ehrensenator ernannt. Eine besondere Auszeichnung erhielt Werner Wolf. Er bekam für 33 jährige Mitgliedschaft als Ehrensenator und 44 Jahre Treue zur KG „Botterblom“ den BDK-Orden (Bund Deutscher Karneval) in Gold. Dieser wurde ihm, vom Regional-



Mönchengladbachs Feuerwehrchef, Branddirektor Jörg Lampe, wurde neuer Ehrensenator. Rechts daneben Hans-Jürgen Meisen (1. Vorsitzender im Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp).

verband Linksrheinischer Karneval durch Peter van de Borst verliehen. Oberbürgermeister Norbert Bude bekam den Sessionsorden 2009 der Gesellschaft. Die „Crazy Dancer“ Jugendtanzgruppe der KG Botterblom erfreuten das Publikum mit ihren Tänzen. „De Froende“ Gesangsgruppe aus Vorst bei Krefeld, brachten den Saal mit ihren Liedern richtig in Schwung.

„Claudia und Bernd“ führten ein Zwiegespräch mit viel Witz, das darauf schließen ließ, dass Männer und Frauen nicht die gleiche Sprache sprechen. Ein Erlebnis für sich: „Rheinfeuer“ Showtanzgruppe aus Koblenz, eine Explosion an Farben, Temperament, Akrobatik und Tanz. In ständig wechselnden Kostümen machten sie eine Reise durch Ungarn. Der Applaus wollte nicht enden.



33 Jahre Ehrensenator, 44 Jahre Mitglied in der KG „Botterblom“ – für dieses närrische Doppel-Jubiläum gab es für Werner Wolf (l.) den BDK-Orden in Gold. Fotos (2): Frank Mertens

Das Prinzenpaar der Stadt Mönchengladbach, Prinz Markus und Prinzessin Ilona kamen in Begleitung der Prinzengarde der Stadt Mönchengladbach und der Großen Rheydter Prinzengarde. Musikalisch wurden sie durch die Regimentskapelle der Prinzengarde Mönchengladbach angeführt.

Präsident Eugen Dietrich begrüßte das Prinzenpaar und dessen Gefolge. Schatzmeister Carsten Hoeweler wurde mit dem MKV-Orden und Barbara Dietrich mit dem Prinzenorden ausgezeichnet.

Eine Büttenrede der besonderen Klasse von Stefan van den Eertwegh, „die Erdnuss“ spritzig und witzig schaffte er es zu später Stunde die Gäste in seinen Bann zu ziehen. In einem Gedicht an seine Freundin brachte er in den Versen alle Stadtteile von Mönchengladbach ein.

Wer kennt ihn nicht, den Mann mit der Trompete „Bruce Kapusta“, er weiß, was das Publikum von den Stühlen reißt. Ein weiterer Höhepunkt war die „Turmgarde Eitorf“, sie begeisterte mit Gardetänzen der Spitzenklasse.

Als letzter Programmpunkt sorgten die „Fanfaren-Trompeten“ aus Erftstadt für den richtigen Abschluss einer rundum gelungenen Sitzung. Verantwortlich für dieses herrliche Programm war der erste Geschäftsführer Karl-Heinz Schmitz, der in diesem Jahr sein 44-jähriges Botterblom-Jubiläum feiert. Unterstützt wurde er von der zweiten Geschäftsführerin Bärbel Odenkirchen. Musikalisch begleitet wurde die Sitzung durch „die Kleinenbroicher“

**Brunnen-Echo** 32 Jahre am Puls der Zeit  
 Giesenkirchen-Schelsen aktuell

Geschenke - Deko - Wohnaccessoires  
 Moderne Floristik für alle Anlässe  
**Blumen**  
**Tausendschön**  
 Inh. Renate Schurff  
 Wir sind in den Zeiten der Freude und des Glücks, mit Sträußen und Gestecken ... aber auch in den Zeiten der Trauer und des Leids mit Kränzen, Urnenbesmückung und Grabgebilde, immer gerne für Sie da !!  
**Wir „riechen“ den Frühling**  
 Telefon: 02166 - 1471026  
 Konstantinstr. 186 - MG-Giesenkirchen

**Stefan Bern**  
 Dachdeckermeister

- Bedachungen · Isolierungen · Fassadenbau · Flachdachbau · Reparaturdienst · Schieferarbeiten ·

**Theodor-Storm-Str. 21 · Giesenkirchen**  
 Fon 0 21 66-29 59 83 · Fax 0 21 66-29 59 84  
 e-mail: info@stefanbern.de · www.stefanbern.de

Ein Besuch in WAAT LOHNT SICH!

**Annes Damenmoden**  
**Superschnäppchen zum Saisonende:**  
**T-Shirts 9,- €**  
**Jeans 19,- €**  
**Am Samstag, dem 7. März, von 10.00 bis 14.00 Uhr zusätzlich geöffnet!**

**ANNE RÖSCH**  
 Waat 50  
 41363 Jüchen (Waat)  
**montags - freitags 17.00 - 19.30 Uhr**  
**1. Samstag im Monat 10.00 - 14.00 Uhr**  
 Telefon 0 21 66 / 8 84 59

**Vertrauensvoll – kompetent – ortsverbunden!**

Als zuverlässiger Ansprechpartner in Vorsorge- und Versicherungsfragen nehmen wir uns gern die Zeit, passende Lösungen für Sie zu finden.  
Reden Sie mit uns.



Gut zu wissen, dass es SIGNAL IDUNA gibt.

**Generalagentur Hartmut Stephan**

Bahner 80b (im Gewerbegebiet) • 41238 MG-Giesenkirchen  
Telefon (0 21 66) 13 08 25 • Telefax (0 21 66) 13 08 26  
E-mail: hartmut\_stephan@bigfoot.de

# Haus Ambour

Inh. Mirjana und Savo

**Balkan- und Internationale Spezialitäten**

Öffnungszeiten: Montag - Sonntag 10.00 - 1.00 Uhr · Dienstag Ruhetag.

Wir empfehlen uns für Festlichkeiten aller Art,  
u.a. Beerdigungskaffee p.P. 9,00 €

Alle Speisen auch außer Haus Verkauf.

**Wir haben jeden Tag  
von 9.00-11.00 Uhr ein  
Super-Frühstück p.P. 6,50 €**

Konstantinplatz 2 · Tel. 0 21 66 / 8 27 77 u. 8 36 22

Es freuen sich auf Ihren Besuch  
Mirjana und Savo

**Wingerath Bedachungen GmbH**

Bedachung · Isolierung · Fassadenbau  
Flachdachbau · Reparaturdienst

GIESENKIRCHEN  
Fliederweg 5

Telefon: 0 21 66 / 8 75 33  
Telefax: 0 21 65 / 17 19 55

**Holzbearbeitung  
Klaus Kamper**

Ihr Partner in Sachen eigener  
maßgenauer Fertigung

- Fenster in Holz u. Kunststoff
- Altbausanierung
- Türen
- Denkmalschutz
- Innenausbau
- Reparaturen

· Bestattungen - Erledigung aller Formalitäten

41238 Mönchengladbach-Schelsen · Horster Str. 98  
Telefon 0 21 66 / 8 79 19 · Telefax 0 21 66 / 13 56 87

**Brunnen-Echo** HEIMATVERBUNDEN!  
Giesenkirchen-Schelsen aktuell INFORMATIV!

**HEIMATVEREIN AKTUELL**

Der Beirat im Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meer-  
kamp e.V. für die Begegnungsstätte Erna Borgs, Kon-  
stantinstr. 76 weist auf nachfolgende Termine hin:

**Montag, 2. März, 10.30 Uhr,** Begegnungsstätte Erna Borgs,  
Konzentrations- und Gedächtnistraining mit Sitzgymnastik,  
Leitung Helga Szkakala.

**Mittwoch, 4. März, 12.00-18.00 Uhr,** Busfahrt nach Aachen, Be-  
such der Kaiserstadt, Führung durch den Dom und die Dom-  
schatzkammer, Organisation Hans-Georg Spanier. **Diese Fahrt ist  
restlos ausgebucht.**

**Donnerstag, 5. März, 17.00 Uhr,** Begegnungsstätte Erna Borgs,  
Skatrunde, Leitung Christoph Noack.

**Mittwoch, 11. März, 16.00 Uhr,** Filmraum der Hauptschule Asten-  
weg, Nostalgiefilm „Don Camillo und Peppone“ (Humoristischer  
Film von 1952 mit Fernandel). Organisation Wolfgang Peters.

**Donnerstag, 12. März, 9.00-11.00 Uhr,** Begegnungsstätte Erna  
Borgs, das gesunde Frühstück, Organisation: Gertrud Gramms.

**Montag, 16. März, 10.30 Uhr,** Begegnungsstätte Erna Borgs,  
Konzentrations- und Gedächtnistraining mit Sitzgymnastik; Leitung  
Helga Szkakala.

**Mittwoch, 25. März, 16.00 Uhr,** Hauptschule Astenweg, EDV-  
Seminar/PC-Kurs, Word und Excel; Leitung Wolfgang Peters.

**Mittwoch, 30. März, 16.00 Uhr,** Begegnungsstätte Erna Borgs,  
Spiele und Spaß mit Helga Szkakala.

Telefon-Nummer der Begegnungsstätte Erna Borgs  
RY 8 66 66.

**Verspätete Weihnachten für die Pfadfinder**

Die Mönchengladbacher Georgspfadfinder (DPSG) erhielten ein verspätetes Weihnachtsgeschenk in Form eines Ford Transit Busses. Das Fahrzeug wurde durch eine Spende der Stadtparkasse Mönchengladbach aus Mitteln des PS-Zweckertrages erheblich mitfinanziert. Kurz vor dem Aufbruch der Bezirksleitung des DPSG zur Klausurtagung nach Köln erfolgte die Übergabe des Kleinbusses durch Hermann-Josef Meyer (5. v. r.), Geschäftsstellenleiter der Sparkasse Giesenkirchen.



„Basierend auf unseren Erfahrungen ist der 9-Sitzer-Bus für die anstehenden Aufgaben und Anforderungen ausgelegt worden und gut ausgestattet. Wir denken, dass er von den Pfadfinderinnen sowie deren Leiterinnen gut angenommen wird“, so Michael vom Dorp vom Vorstand des Trägerwerks im Pfadfinderbezirk MG. Fortan steht der Ford den gut 1000 Mönchengladbachern DPSGlern zum Beispiel für Transporte zu Ferienlagern und Werkstattwochenenden zur Verfügung. Das Fahrzeug ist auch für andere Mönchengladbacher Jugendverbände nutzbar.

**clean 2000**  
Textilpflege Feuster

An alle  
Schützen und  
Karnevalisten

Uniformjacken werden bei uns  
**ohne Aufpreis** mit **Fleckschutz**  
ausgerüstet!



Der unsichtbare Schutz gegen Bierflecken!

Konstantinstr. 170 · MG-Giesenkirchen · Tel. (0 21 66) 890 77

Textilpflege für anspruchsvolle Kunden



## Heimatverein Giesenkirchen- Schelsen- Meerkamp 1905 e.V.



Alle Mitglieder und Heimatfreunde sind herzlich eingeladen zum Besuch der **Jahreshauptversammlung 2009** am **Freitag, 20. März, um 19.30 Uhr** im Pädagogischen Zentrum Astenweg.

Einleitend gibt es eine Autorenlesung des Mönchengladbacher Krimi-Buchautors Arnold Küsters.

Der Vorstand weist darauf hin, dass alle interessierten Bürger des Stadtbezirkes Giesenkirchen an diesem Abend Gäste bei der Jahreshauptversammlung des Heimatverein sein dürfen.

Falls Sie es noch nicht wissen sollten: Mit einem **Jahres-Mitgliedsbeitrag** von **10,- Euro** unterstützen Sie die vielfältigen Aufgaben der Giesenkirchener Heimatfreunde. Beitrittsanmeldungen erhalten Sie bei der Jahreshauptversammlung des Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meer-  
kamp 1905 e.V. am 20. März im Pädagogischen Zentrum oder jeden Mittwoch (10.00-12.00 Uhr) in der Geschäftsstelle des Heimatverein, Konstantinstraße 76.

**Sportlerehrung  
beim Turnverein**

Alle, die im Sommer letzten Jahres auf der Anlage in Puffkohlen das Sportabzeichen 2008 geschafft haben sind eingeladen zu einem gemütlichen Abend. Treffpunkt ist am 4. März 2009 um 19.00 Uhr im Vereinslokal Haus Kreuels, Konstantinstraße 169.

Dazu Übungsleiterin Helga Siemes: „Dieser Abend soll alle anspornen, sich auch 2009 auf dem Sportplatz erneut abzurackern, um dann erneut das Sportabzeichen zu erlangen. Übung macht auch hier die Meister.“

Jede Art  
von Aggression  
schadet nur dem,  
was erreicht  
werden soll.

\*

Fragt die Lehrerin: „Nenne mir drei berühmte Männer, die alle mit B beginnen. Darauf der Schüler: „Ballack, Basler, Beckenbauer!“ Lehrerin: „Hast du noch nie etwas von Bach, Brecht oder Brahms gehört?“ Schüler: „Ersatzspieler interessieren mich ohnehin nicht!“

**modetrue  
dorothe**

Inhaberin Christa Maaßen

**Mode für die ganze Familie**

Der Frühling kommt bald!

Die neue Frühjahrsmode ...  
traumhaft schön ...  
ab sofort bei uns im Haus

Konstantinstraße 164 · Giesenkirchen  
Telefon 0 21 66 / 8 76 34

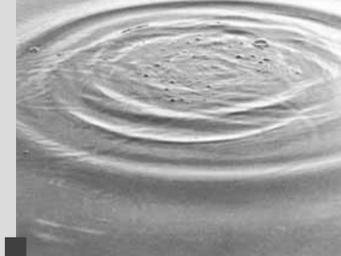
**Kosmetik + Hautpflege**

...erleben.  
...autorisiert für die Original-Methode Henri Chenot

Mary Wilms

Kosmetik + med. Fußpflege

Leppershütte 87  
41238 Mönchengladbach  
Tel.: 0 21 66-13 56 60  
Fax: 0 21 66-13 56 61  
marywkosmetik@yahoo.de

**GETRÄNKE  
MAGAZIN**

5 x in Ihrer Nähe



Diebels

Konstantinstraße 2-16  
Giesenkirchen

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 20.00 Uhr  
Samstag 8.00 - 16.00 Uhr

Qualifizierter Fachbetrieb für

**Bauwerksabdichtungen**

- Injektionsverfahren
- Rissverpressungen
- Kellertrockenlegung
- Minibaggerarbeiten

BA

Telefon + Fax: 0 21 66 / 8 91 47  
www.bulyk.de

**50 Jahre** *Polsterei*  
**Heer & Sohn**  
 Meisterbetrieb  
 Hontzlarstraße 20  
 MG-Giesenkirchen  
 Telefon 0 21 66 / 8 80 88  
 www.polsterei-heer.de

Neubeziehen  
 Neuanfertigungen  
 Umarbeitungen  
 Sonderanfertigungen

**Polsterkurs**  
 unter Anleitung in unserer Werkstatt

Ihre Gesundheit **seit über 20 JAHREN**  
 in guten Händen - hochqualifizierte Mitarbeiter  
 bieten Ihnen beste Beratung!

**Konstantin**  
**Apotheke**

Konstantinstraße 161 · 41238 MG-Giesenkirchen  
 Telefon: (0 21 66) 8 33 81 · Fax (0 21 66) 8 36 92

*Der starke Partner*  
  
*In Ihrer Nähe*

**Thomas Reynders**  
**Rolladen- und Fensterbau**

- Fenster · Türen · Rolladen Tore
- Beschaltungen · Antriebstechnik
- Insektenschutz · Sicherheitstechnik
- Reparatur - Schnelldienst · Wochenend - Notdienst

Besuchen Sie unsere Ausstellung

Konstantinstraße 58 · 41238 Mönchengladbach  
 Tel.: 0 21 66 - 146 146 · Fax: 0 21 66 - 146 147  
 Mobil: 01 73 - 70 270 46  
 www.rolladen-fensterbau-reynders.de

Beratung • Montage • Service

**75 Jahre** seit 1932  
**ALBERT SAUTNER jun.**  
 Bau- & Möbeltischlerei  
 Bestattungsinstitut

Innenausbau · Holz- u. Kunststoff-Fenster · Einbauküchen

☎ 0 21 66 / 8 71 73  
 Mobil 0171 / 41 03 267  
 e-mail: tischlerei-sautner@t-online.de  
**Taubenhütte 45 · 41238 MG-Giesenkirchen**

**SP: Hoffmann**  
 Meisterbetrieb  
 TV, Video, HiFi...persönlich.

Mülforter Straße 117 · 41238 Mönchengladbach  
 Tel. 02166/87692 u. 982920 · Fax 02166/982921

Service Partner **SP**

**Malwettbewerb für Kinder**  
**100 Jahre Kirchweihe St. Gereon Giesenkirchen**

Anlässlich der vor 100 Jahren (am 13. Juni 1909) stattgefundenen Kirchweihe von St. Gereon veranstaltet die Pfarre St. Gereon in Zusammenarbeit mit dem Gewerbekreis Giesenkirchen einen großen Malwettbewerb. Hierzu sind alle Kinder bis 12 Jahre aufgerufen. Gemalt werden kann die Kirche von innen oder außen, egal ob ganz oder nur Teile. Jeder Teilnehmer kann 1 selbstgemaltes Bild in der Größe von max. DIN A 3 im Pfarrbüro, Konstantinplatz 1, abgeben.



**Abgabeschluss: Donnerstag, 30. April 2009.**  
 Selbstverständlich sind viele tolle Preise zu gewinnen. Ab Anfang März liegen in allen Mitgliedsgeschäften des Gewerbekreises und an allen Schriftenständen der Pfarre St. Gereon Handzettel bzw. Plakate zur Aktion aus.

**Die Prämierung findet in drei Altersgruppen am Samstag, 13. Juni 2009, in St. Gereon statt.**

St. Gereon Giesenkirchen  
 - 100 Jahre -  
 Gemeinschaftsaktion der Pfarrgemeinde St. Gereon und des Gewerbekreises Giesenkirchen

**Das „Rote Kreuz“ vom Verfall gerettet**

Auf Initiative von Peter Berghausen (2. Vorsitzender im Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp) sowie einiger Freunde und Helfer wurde das „Rote Kreuz“ an der Kreuzung Schloss-Dyck-Straße/Mülforter Straße in den letzten Wochen und Monaten von Grund auf restauriert. Dank persönlichen Einsatzes wurde jetzt das gesamte Holzkreuz neu gefertigt.

Die Bedeutung des „Roten Kreuzes“ zwischen Giesenkirchen und Schelsen ist bis heute nicht restlos geklärt. Seinen Namen verdankt es wohl in erster Linie dem roten Anstrich des Holzes. Gründe für die Errichtung dieses Kreuzes vor vielen hundert Jahren gibt es mehrere. Einmal soll es an ein Pesthaus erinnern, das hier gestanden hat. In diesem Haus wurden die Kranken in Zeiten einer Pestepidemie isoliert. Eine andere Auffassung geht dahin, dass sich in der Nähe des Kreuzes eine Gerichtsstätte für Kirchenstrafen befunden hat, im Gegensatz zur weltlichen Stätte am nahen Kaakshof in Dycker Schelsen. Hier soll noch lange ein Schandpfahl gestanden haben. Weiterhin wird berichtet, dass bei dem Kreuz auf Grund einer damaligen Zwietracht (etwa um 1840) zwischen jungen Leuten aus Giesenkirchen und Schelsen ein Mord geschehen sei und das Kreuz deshalb aufgestellt wurde.

Freitag, 13. März 2009, um 16.30 Uhr, erfolgt die Segnung des neuen „Roten Kreuzes“ durch Pfarrer Karl-Heinz Hendker. Es wirkt mit der MGV „Liederbund“ Schelsen, Leitung Christian Wilke. Die Bevölkerung ist zu dieser kleinen Feierstunde an historischem Ort herzlich eingeladen.

**Büchernest Vogel**  
 Irmgard Vogel

Konstantinstr. 150 · Giesenkirchen  
 Telefon 0 21 66 / 13 56 34

Öffnungszeiten:  
 Mo-Fr 9.00-12.30 Uhr und 14.30-18.00 Uhr  
 Sa 9.00-13.00 Uhr

**Vorstandswahlen beim SV Schelsen**

Am 26. Januar fand die diesjährige Jahreshauptversammlung der Fußballabteilung des SV Schelsen im Clubhaus an der Katzenbauer Straße statt. Zahlreiche Mitglieder waren der Einladung gefolgt.



Der bisherige 2. Geschäftsführer Makus Adolf schied aus beruflichen Gründen aus. Ebenso muss der bisherige 1. Kassierer Helmut Eßer nach 10-jähriger Tätigkeit zeitlich etwas kürzer treten, bleibt aber als Beisitzer im Vorstand. Der Abteilungsleiter Reimund Esser bedankte sich bei beiden Vorstandskollegen für die gute Zusammenarbeit.

Bei den turnusmäßig anstehenden Wahlen wurde folgender Vorstand neu gewählt und wird für weitere 2 Jahre die Geschicke der Fußballabteilung lenken:

- Abteilungsleiter: Reimund Esser stellv. Abteilungsleiter: Christian Kaiser  
 Geschäftsführer: Günter Mösgeles stellv. Geschäftsführer: Peter Hoffmann jr.
1. Kassierer: Reiner Altenberg  
 2. Kassierer: Udo Rüksens  
 1. Beisitzer: Horst Dietl  
 2. Beisitzer: Helmut Eßer  
 3. Beisitzer: Josef Pape



Der Jugendobmann Roland Schult wurde von der Versammlung bestätigt.

Zur sportlichen Situation der mittlerweile drei Senioren- und einer neuen Ü 32-Mannschaft konnten nur positive Anmerkungen gemacht werden. Herr Esser sprach u.a. auch die hervorragende Zusammenarbeit zwischen Jugend- und Seniorenabteilung an, die sicherlich eine große Stärke des SV Schelsen ist. Dies ist sicherlich auch ein Grund dafür, dass über 80 Prozent der Seniorenspieler auch in ihrer Jugend die Fußballschuhe für den SV Schelsen geschnürt haben und somit schon lange die blau-weißen Farben für den Verein vertreten.



Das Foto zeigt den neu gewählten Vorstand: v.l.n.r.: Udo Rüksens, Reimund Esser, Helmut Eßer, Reiner Altenberg, Günter Mösgeles, Christian Kaiser, Peter Hoffmann und Horst Dietl (auf dem Foto fehlt Josef Pape).

**Ihr Heimatverein im Internet:**  
[www.heimatverein-giesenkirchen.de](http://www.heimatverein-giesenkirchen.de)

Für einzigartige Momente  
 wünschen Sie sich  
 einen ganz besonderen Ort:

**HAARMODEN**  
**Carmen Mayrle**

Konstantinplatz 16  
 Giesenkirchen  
 Tel.: 0 21 66 / 8 75 02

Anmeldung erbeten  
 Öffnungszeiten:  
 Di.-Fr. 9.00-18.00 Uhr  
 Sa. 8.30-12.30 Uhr

*design & style*

**Wir sind der richtige Ansprechpartner für Ihre Kreativität.**

**MICHAEL HOPPEN**  
 DACHDECKERMEISTER

HAMPESWEG 22  
 41238 MÖNCHENGLADBACH  
 TELEFON: 0 21 66 / 3 05 53  
 TELEFAX: 0 21 66 / 3 34 59

**Ausführung sämtlicher Dacharbeiten**

**Ruck**  
 Ihr Handwerker für

**Zuck**  
 Heim, Haus und Garten

Karl Heinz Bierhoff  
 Elektro-Meister  
**Mein Service:**

- Elektroarbeiten
- Antennentechnik
- Hausgeräte Reparatur
- Haustechnik
- Sprech- und Telefonanlagen
- Montagen und Garten
- 24 Std. Notdienst
- Reparaturen aller Art
- Transporte

Mobil: 01 51 / 190 371 09  
 Tel.: 0 21 66 / 13 96 83  
 Fax: 0 21 66 / 13 96 84  
 Ihr@ruckzuck-handwerker.de

Bei allen anderen Problemen rufen Sie uns unverbindlich an. Wir geben gerne Auskunft.

**Wir sind umgezogen!!! Neue Anschrift:**  
**Am Rheydter Bach 3 · 41236 MG-Rheydt (Bendhecker-/Bylandtstr.)**

- Jahresabschluss
- Buchhaltung
- Lohnabrechnung
- Private Steuererklärungen
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Existenzgründungsberatung

**Hans-Josef Déjosez**  
 Steuerberater

Hans-Josef Déjosez  
 Steuerberater  
 Diplom-Kaufmann  
 Michael Déjosez  
 Steuerberater  
 angest. nach § 58 StBerG  
 Kooperationspartner  
 Diplom-Kaufmann  
 Markus Déjosez  
 Wirtschaftsprüfer  
 Steuerberater

Am Rheydter Bach 3  
 41236 Mönchengladbach-Rheydt  
 Telefon (0 21 66) 26 09-0  
 Telefax (0 21 66) 26 09-15  
 e-Mail: post@dejosez-stb.de  
 Parkplätze vor dem Hause

**Wir denken dran – IMMER!**



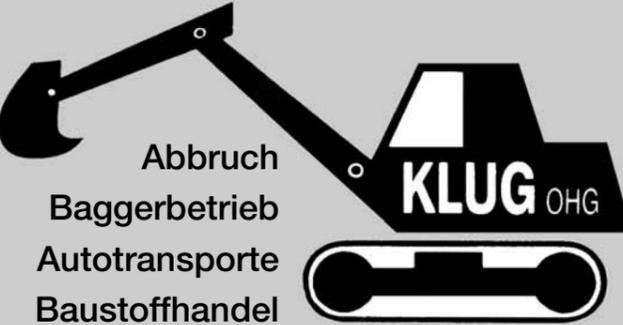
Ob ein Blumenstrauß zum Geburtstag oder ein Gesteck zum Todestag. Innerhalb einer Dauergrabpflege können Sie alle Servicebestandteile individuell festlegen. Gerne unterbreiten wir Ihnen ein persönliches Angebot. Rufen Sie uns an!  
**Dauergrabpflege – Vertrauen durch Sicherheit!**

**Friedhofsgärtnerei Blumen ESSER**

Kleinenbroicher Str. 67 · Giesenkirchen · Tel. 0 21 66/8 9749



**KARL FRENTZEN & WINKELS**  
 Inh. Winkels  
**Bestattungshaus seit 1898**  
 Fr.-Ebert-Str. 91-93 + Konstantinplatz 11  
 Tag + Nacht **Ry 4 10 33 + 8 88 88**  
 Bestattungsvorsorge - Versicherung



**Abbruch  
 Baggerbetrieb  
 Autotransporte  
 Baustoffhandel**

**Konstantinstraße 300 · 41238 Mönchengladbach**  
**Telefon 0 21 66 / 8 72 07 · Telefax 0 21 66 / 85 98 53**  
 www.gebr-klug.de · info@gebr-klug.de

**Heizungs- & Lüftungsbau**  
**HUBERT PEETERS**  
**Sanitär · Elektro**

- Heizung - Lüftung - Sanitär
- Elektro - Solarsysteme
- Rohrreinigung
- Brennwerttechnik
- Sanierung von Gasleitungen
- Regenwassernutzung
- Kundendienst Öl und Gas

**Schelsenweg 28 · MG-Giesenkirchen**  
**Telefon 0 21 66/84 18**

**Syrien – ein faszinierendes Land im Vorderen Orient**

Zu diesem Thema hielt Dr. Gerd Schweicher, Mitglied des Beirates für die Begegnungsstätte Erna Borgs, am 21. Januar 2009 einen interessanten Lichtbildervortrag. Mit 44 Besucherinnen und Besuchern war der Vortragsraum der Begegnungsstätte wieder einmal „ausgebucht“. Peter Berghausen, der 2. Vorsitzende des Heimatvereins, begrüßte die Gäste und dankte Dr. Schweicher für die Übernahme des Vortrages.

Der Referent zeigte zunächst Aufnahmen von der syrischen Hauptstadt Damaskus. Die Zuhörer sahen auf der sich anschließenden Rundreise zahlreiche Tempelanlagen, Säulen, Triumphbögen und breite Straßen aus der Römerzeit, umfangreiche Ausgrabungen und als besonderen Höhepunkt den „Krak des Chevaliers“, die besterhaltene Kreuzfahrerburg des Nahen Ostens, ein riesiges Bollwerk, das die Pforte von Homs beherrschte. Die Reise führte durch das fruchtbare Tal des Orontes nach Aleppo, das mit seiner mächtigen Zitadelle, seinem majestätischem Stadttor, seiner großen Moschee und seinem ca. 7 km langen Labyrinth aus belebten Ladengassen besonders sehenswert ist.

Auf der Weiterfahrt erschien mitten in der Wüste Palmyra eine Oase mit Dattelpalmen und Ruinen: Säulenreihen, Tempelanlagen und Triumphbogen, sowie mit seltsamen Grabtürmen. Dr. Schweicher begeistert über Palmyra: „Eine zauberhafte Stadt in der Wüste, eine Sternstunde des Städtebaus mit dem Tempel des Baal und 1200 m langer Prachtstraße aus der Zeit des römischen Kaisers Septimus Severus.“

Über Hama mit seiner Nuri-Moschee und dem neben dem großen Schaufelrad am Orontes gelegenen Azem-Palast ging es zurück nach Damaskus.

Unter lang anhaltendem Beifall dankte der Beiratsvorsitzende Dr. Heinz Gräber dem Referenten für seinen spannenden, anschaulichen und informativen Vortrag und für seine Bereitschaft, den Vortrag in der Begegnungsstätte für weitere Interessenten in einigen Monaten zu wiederholen.

Das BRUNNEN-ECHO wird diesen Termin rechtzeitig bekanntgeben.

**Erholungsreise für Senioren nach Wangerooge**

Vom 9.-21. Mai 2009 veranstaltet der Verein „Sport für betagte Bürger“ eine Seniorenreise nach Wangerooge. Dieses Nordseebad ist die östlichste der sieben ostfriesischen Inseln, mit einem langen Sandstrand und einer herrlichen Brandung.

Ein Urlaub für alle, die ihre Seele in der frischen Nordseeluft baumeln lassen wollen. Das Uhrenhaus liegt im Zentrum von Wangerooge, und nur 5 Minuten vom

Badestrand entfernt. Sollte Ihnen das Wasser in der Nordsee zu kalt sein, besuchen Sie doch einfach das neue Meerwassererlebnisbad. Liebevoll und bestens betreut werden Sie durch unsere Reisebegleitung, die während des ganzen Urlaubs vor Ort anwesend ist.

Infos unter:  
 Sport für betagte Bürger,  
 Telefon: 0 21 61 / 5 46 81.

**Gewerbekreis Giesenkirchen aktuell**

**Wir begrüßen unsere neuen Mitglieder:**  
**Petra Buchta (Podologin)**  
**Gaststätte Kreuels (Inh. Benjamin Brauer)**  
**Giesenkirchener Schmuckstübchen (Inh. Petra Pöstges)**

**Jahreshauptversammlung des Gewerbekreis**  
**12. März 2009, 19.30 Uhr, Gaststätte Kreuels**

**FUSSBALL**  
**DJK/VfL Giesenkirchen**  
**Seniorenabteilung**

**1. Mannschaft**  
**Sonntag, 1. März**  
 DJK/VfL 1 – TSV Bayer Dormagen  
**Sonntag, 8. März**  
 VfB 03 Hilden – DJK/VfL 1  
**Sonntag, 15. März**  
 DJK/VfL 1 – 1. FC Grevenbroich-Süd  
**Sonntag, 22. März**  
 Linner SV – DJK/VfL 1  
**Sonntag, 29. März**  
 DJK/VfL 1 – SC Union Nettetal

**2. Mannschaft**  
**Sonntag, 1. März**  
 SC RY-Odenkirchen/Süd – DJK/VfL 2  
**Sonntag, 8. März**  
 DJK/VfL 2 – Germania Geistenbeck 2  
**Sonntag, 15. März**  
 Welate Roj M'gladbach – DJK/VfL 2

**3. Mannschaft**  
**Sonntag, 1. März**  
 TuS Liedberg 3 – DJK/VfL 3  
**Sonntag, 8. März**  
 DJK/VfL 3 – Polizei SV 2  
**Sonntag, 22. März**  
 DJK/VfL 3 – SV Schelsen 2

**Damenmannschaft**  
**Sonntag, 1. März**  
 1. FC Mönchengladbach – DJK/VfL 1  
**Sonntag, 8. März**  
 TuS Grevenbroich – DJK/VfL 1  
**Sonntag, 15. März**  
 DJK/VfL 1 – VSF Vorst  
**Sonntag, 22. März**  
 SG Kaarst – DJK/VfL 1  
**Sonntag, 29. März**  
 DJK/VfL 1 – SV Bedburdyck/Gierath o.W.

**Jahreshauptversammlung**  
**Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp**  
**Freitag, 20. März 2009, 19.30 Uhr**  
**im Pädagogischen Zentrum, Astenweg**

**Ihre Anzeige gehört in's**  
**Wählen Sie**  
**Telefon RY**  
**8 00 36 - 38**

**Brunnen-Echo**  
 Giesenkirchen-Schelsen aktuell

**Abschied und Willkommen für Helmut Breuer**

Auch die Giesenkirchener Konstantinschützen haben Ende Januar Helmut Breuer als 1. Brudermeister verabschiedet und gleichzeitig als vollaktiven Schützenkameraden willkommen geheißen. In einer schwungvollen Laudatio bedankte sich der 1. Offizier Alfred Vogel im Namen des Zuges dafür, dass Helmut Breuer 18 Jahre lang das (Ehren-)Amt des Brudermeisters ausgeübt hat. Zum Schluss überreichte Alfred Vogel ihm ein Kuvert mit einem zweckgebundenen Inhalt, den er auch gleich erläuterte: „Als Zeichen der Anerkennung überreichen wir Konstantinschützen Dir einen Obulus, der zur Uniformkomplettierung beitragen soll.“ Helmut Breuer bedankte sich herzlich bei seinen Zugkameraden und gab anschließend eine Runde Erfrischungen als frischgebackener 2. Offizier der Konstantinschützen.



Helmut Breuer (r.) jetzt wieder ganz Konstantin-Schütze. Foto: Roger Krämer

**DIETER GRASNICK**  
 FLIESENLEGERMEISTER

**Altbausanierung**  
**Reparaturen Schnelldienst**

Mühlenstr. 200, Mönchengladbach  
 Telefon 0 21 66/2 46 83  
 und 0 21 66/8 01 23

**Öffnungszeiten:**  
 Mo-Fr: 11.30 - 14.00 & 17.30 - 23.00  
 Sa: 17.30 - 23.00  
 So: 10.30 - 14.30 & 17.30 - 23.00  
**Mittwoch Ruhetag**

**Giesenkirchener Hof**

*Es ist soweit!*  
**Ab dem 19. März 2009**  
**haben wir wieder eine neue Speisekarte mit vielen leckeren Überraschungen!!**

**Frh. Dirk Leupers**  
 Biesel 68  
 41238 Mönchengladbach  
 Tel. 02166/89201

**Podologische Praxis**  
**Petra Buchta (Podologin)**  
**in Giesenkirchen**  
**Heukenstr. 6a · (Nähe Konstantinplatz)**

Telefon: 0 21 66/9 90 99 44 · Mobil: 01 73/71 43 394  
 Telefax: 0 24 34/92 60 07

**Öffnungszeiten:**  
**Montag - Donnerstag 8.00 - 13.00 Uhr**  
**Freitag 8.00 - 14.00 Uhr**  
**Mittwoch- und Freitag-Nachmittag geschlossen**  
**Nachmittags-Termine u. samstags nach Vereinbarung**

Sanitätshaus & Orthopädie-Technik

**winterberg**  
 das sanitätshaus

*Wir wecken den Frühling*  
**10% Frühlingsrabatt**  
**auf alle Sporteinlagen & -bandagen**  
 auf alle vorrätigen u. frei verkäuflichen Waren, nicht für Waren auf Rezept

Am Alten Friedhof 2 • 41238 Mönchengladbach  
 Telefon 0 21 66 · 97 500-67 • Telefax 0 21 66 · 97 500-69

**Margit Hoppen**  
**Perlengarten**

**www.perlengarten-margithoppen.de**

Treff für Perlenfreunde

**Montag-Freitag 14.30-19.00 Uhr**  
**Samstag 10.00-14.00 Uhr**

Nutzen Sie auch meine **Workshop-Termine.**  
 Anmeldung erforderlich!

Schloß-Dyck-Str. 93  
 41238 MG-Schelsen  
 Telefon 0 21 66 / 8 17 12  
 Mobil 01 62 / 78 65 764

**Autoteile & Zubehör  
van Berkel**



Schelsenweg 16  
**41238 MG-Giesenkirchen**  
An der B 230  
Telefon (0 21 66) 98 49 2-0  
Telefax (0 21 66) 98 49 230

**H-D HERRENKIND H-D**  
SANITÄR - HEIZUNG - KLIMA

- Brennerheizungen
- Warmwasserbereitung
- Solaranlagen
- Sanitäre Anlagen
- Rohrreinigungsservice
- Kundendienst

Konstantinstraße 65 41238 Mönchengladbach  
**Telefon (0 21 66) 8 74 73**  
www.hdherrenkind.de • e-mail:hdherrenkind@t-online.de

**Granit Müller GmbH**  
Zuschnitt - Verkauf - Ausführung



**Küchenarbeitsplatten  
und Waschtische**

**Fensterbänke  
Treppenstufen  
Granitfliesen**

Exklusive und  
hochwertige Ausführung  
zeichnen uns aus!

Fliesenarbeiten aller Art! Termine nach Vereinbarung  
**Schelsenweg 12 · Giesenkirchen**  
Telefon: 0 21 66/98 27 10 · Telefax: 0 21 66/98 27 11

**DR. GEYR & PINTUS**  
Rechtsanwälte

Wilhelm-Strater-Str. 65, D- 41236 Mönchengladbach  
Telefon: 0 2166 133 71-0; Telefax: 0 2166 133 71-10  
www.geyr-pintus.de; kanzlei@geyr-pintus.de

Rechtsanwalt Dr. Marco Geyr Fachanwalt für Arbeitsrecht  
Zivilrecht und Wirtschaftsrecht

Rechtsanwältin Daniela Geyr Fachanwältin für Familienrecht  
italienisches Recht

Rechtsanwalt Christian Winter Erbrecht, Miet-/WEG-Recht  
Verkehrsrecht

## Erfolgreiche Chemie-Schüler am Franz-Meyers-Gymnasium

Patrick Cygan, Laurent Meuser und Simon Scheeren, alle drei Schüler des Chemie-Leistungskurses der Jahrgangsstufe 13, freuen sich über einen Riesenerfolg.

Bei der diesjährigen Internationalen Chemie-Olympiade gehören sie zu den 20 besten Wettbewerbsteilnehmern der zweiten Runde in Nordrhein-Westfalen. Sie qualifizierten sich damit für das Landeseminar, das in der Zeit vom 24. bis zum 28. Januar in Köln und Leverkusen stattfand. Im Anschluss erfuhren Patrick Cygan und Simon Scheeren, dass sie sich, gemeinsam mit sechs weiteren Schülern aus Nordrhein-Westfalen, für die dritte nationale Auswahlrunde der bundesweit 60 besten Schülerinnen und Schüler qualifiziert haben.



Patrick Cygan, Simon Scheeren, Laurent Meuser v.l.

Begonnen hatte alles im vergangenen Sommer mit den Aufgaben der ersten nationalen Runde, an der ca. 1.000 Schüler teilnahmen. Patrick, Laurent und Simon lösten sehr erfolgreich alle Aufgaben und gehörten zu den ca. 120 Schülern Nordrhein-Westfalens, denen die Aufgaben der zweiten Runde zugesandt wurden. Auch diese bearbeiteten sie hervorragend, so dass sie sich für das Landeseminar der besten 20 nordrhein-westfälischen Schüler qualifizierten.

Das Landeseminar diente dann dazu, die bisherigen beachtlichen Leistungen der Schüler anzuerkennen, einen intensiven Erfahrungsaustausch unter den Olympiade-Teilnehmern zu ermöglichen und durch gezielte theoretische und praktische Übungen die Wettbewerbsfähigkeit der Olympioniken für die sich anschließende dritte Runde auf Bundesebene zu erhöhen. Daneben gewannen die Schüler durch wissenschaftliche Vorträge und Besichtigungen neue Einblicke in naturwissenschaftliche Forschungsbereiche. Das abendliche Freizeitprogramm kam natürlich auch nicht zu kurz.

Einige Tage später kam dann die Mitteilung des Instituts für die Pädagogik der Naturwissenschaften in Kiel, dass es Patrick und Simon gelang, in die dritte nationale Runde der bundesweit 60 besten Teilnehmern einzuziehen. Auf die beiden wartet nun ein einwöchiges Auswahlseminar, das in der Zeit vom 21. bis 28. Februar in Göttingen stattfindet. Mithilfe von zwei fünfstündigen Klausuren werden dort die 15 Teilnehmer ermittelt, die in der letzten nationalen Runde die vier deutschen Teilnehmer für die internationale Endrunde bestimmen.

Wir sagen herzlichen Glückwunsch für die bisherigen, hervorragenden Leistungen und wünschen viel Erfolg für den weiteren Verlauf des Wettbewerbs.

*Aus zeitlichen und redaktionellen Gründen berichten wir erst in der nächsten Ausgabe u.a. über den Karneval in Giesenkirchen und Schelsen sowie über die Jahreshauptversammlung der Giesenkirchener St. Sebastianus-Bruderschaft.*

Bei uns erleben Sie Ihr grünes  
**Wunder!**



**Lenders Gartencenter**

41238 Mönchengladbach-Schelsen Telefon: (0 21 66) 98 30 30  
Gereonstr. 80 · An der B 230 Internet: www.lenders-gc.de  
E-Mail: info@lenders-gc.de

**An allen Sonntagen im März  
von 10.30 bis 15.30 Uhr geöffnet**  
- mit Beratung und Verkauf -

## Kindertagesstätte „Zauberland“ wird Bewegungskindergarten

Über hohen Besuch konnten sich am 29. Januar 2009 die Kleinen der Kindertagesstätte „Zauberland“ an der Giesenkirchener Straße gemeinsam mit ihren Eltern und Erzieherinnen freuen. Ihr Kindergarten erhielt als erste städtische Einrichtung die Zertifizierung zum anerkannten Bewegungskindergarten. Die Auszeichnung wurde von Dr. Klaus Balster, Vorstandsmitglied für die Sportjugend im Landes-Sportbund NRW und Initiator des Projektes „Bewegter Kindergarten“ in Form einer Plakette überreicht.



chende Anerkennung und Auszeichnung erfahren durfte.“

Gleichzeitig erhielt der Turnverein Mülfort-Bell e.V. für seine Mitarbeit an diesem Projekt die Auszeichnung und Zertifizierung zum „Kinderfreundlichen Sportverein“. Dazu Vorstandsmitglied Hans-Willi Müllers: „Der Vorstand und unsere Übungsleiter sind sehr erfreut, dass durch diese Auszeichnung das soziale und sportliche Engagement des TV Mülfort-Bell eine entspre-

Mit dem neuen Projekt wird der Schwerpunkt auf das Thema Bewegung gelegt, wobei neben den Kindern Eltern, Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Kindergartens einbezogen werden. „Zauberland“ ist somit der erste städtische Bewegungskindergarten. Man möchte Sport und Bewegung in den Alltag der Kinder integrieren.

Wenn's viele wissen sollen -  
dann sagt man's mit dem  
**Brunnen-Echo**  
Giesenkirchen-Schelsen aktuell  
Heimatverbunden. Preiswert.  
Telefonische Anzeigenaufnahme  
0 21 66/8 00 36-38 · Fax: 0 21 66/8 00 09  
WEIDENSTRASS DRUCKEREI

**Brunnen-Echo** ...die Zeit nehm' ich mir!  
Giesenkirchen-Schelsen aktuell

**Brunnen-Echo**  
Giesenkirchen-Schelsen aktuell

Herausgeber: Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp e.V., Postfach 33 01 57, 41222 Mönchengladbach

Verleger: P. Weidenstrass

Mitarbeiter der Redaktion:  
W. Gerressen, Arnoldstraße 20, Tel. 8 03 30  
J. Müller, Horster Straße 68, Tel. 8 25 35

Anzeigenaufgabe: Konstantinstraße 298,  
Telefon 8 00 36-38 · Telefax 8 00 09

Satzherstellung und Druck:  
Grafischer Betrieb H. Weidenstrass,  
Konstantinstraße 298, 41238 Mönchengladbach  
E-Mail: info@weidenstrass-druckerei.de  
www.weidenstrass-druckerei.de

Der Nachdruck aller im BRUNNEN-ECHO gestalteten/veröffentlichten Anzeigen und Texte ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung des Herausgebers und des Verlages P. Weidenstrass gestattet. Bei Zuwiderhandlungen behält sich der Verlag eine juristische Klärung vor.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Nachrichten und Termine werden nach bestem Wissen, aber ohne Gewähr, veröffentlicht.

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit von redaktionellen Inhalten wird keine Verantwortung übernommen.

Für unverlangte eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.

Aus platztechnischen Gründen ist nicht immer gewährleistet, ob diese Meldungen oder Berichte auch in der gewünschten Monats-Ausgabe berücksichtigt werden können.

Beachten auch Sie  
bitte den nächsten  
**Anzeigen-  
Schluss!!!**



Das nächste  
**BRUNNEN-ECHO (Nr. 3)**  
erscheint am  
**27. März 2009**  
Redaktionsschluss:  
**16. März 2009**  
Anzeigenschluss:  
**17. März 2009**

**K3** Die in-Disco  
für jung & alt

**Club - Disco**

Inh. Christian Paar

Kleinenbroicher Straße 3 · 41238 MG-Giesenkirchen  
Telefon: 01 73 / 58 70 908

Öffnungszeiten: Fr + Sa u.v. Feiertagen 21.00 - 5.00 Uhr  
➔ [www.clubdiscogiesenkirchen.de](http://www.clubdiscogiesenkirchen.de) ⬅

seit 1932

gute Dächer von **THEIßEN**  
Werner Theißen GmbH

• Industriebedachung • Altbausanierung • Reparaturservice

Büro + Privat: Gereonstr. 34 · MG-Schelsen Lager: Dohlerstraße 123  
Tel. (Ry) 3 11 52 · Fax (Ry) 37 00 69 MG-Geneicken

**WB W. BREUER**  
ELEKTRO-MEISTERBETRIEB

Ihr kompetenter Partner für:

- ISDN-Anlagen • SAT/BKA-Anlagen
- Netzwerk-Installation • Sprechanlagensysteme
- Büro- und Wohnraumbeleuchtung
- Installation Haushalt und Industrie

Spindelweg 10 · Schelsen · 41238 Mönchengladbach  
Telefon (0 21 66) 8 23 43 · Telefax (0 21 66) 85 04 94



Erledigung aller Formalitäten,  
Erd-, Feuer-, Seebestattungen,  
Überführungen

**Beerdigungsinstitut Heinrich Winzen**  
Giesenkirchen · Konstantinstraße 129 · Telefon 89685

Berno-Versicherungsvermittlung  
**BERND NORTMANN**  
Preiswerte Versicherungen mit Service

Die gesetzliche Krankenversicherung reduziert die Leistungen. Eine private Ergänzungsversicherung, die einen Teil ihrer Kosten auffängt, ist nicht teuer!  
Fragen Sie nach einem Angebot, welches auf Ihre Bedürfnisse abgestellt ist.

Nesselrodestraße 38 • Mönchengladbach - Giesenkirchen  
Telefon 02166/89994 • Telefax 02166/82546

**Bei uns finden Sie ein Zuhause, das zu Ihnen passt!**

**Aktuelle Mietangebote in Ihrer Nähe...**

**Günstig Wohnen in Giesenkirchen - Ahrener Feld 1**  
- 64,45 m<sup>2</sup>; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon  
- Miete: 315,80 € + Nebenkosten: 190,00 €

**Familienfreundliche Wohnung - Ahrener Feld 20**  
- 74,79 m<sup>2</sup>; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon  
- Miete: 304,40 € + Nebenkosten: 183,00 € - WBS notwendig!

**Wohnen in der Senioren-Wohngemeinschaft - Mülforter Str. 199a**  
- 44,79 m<sup>2</sup>; 1 Zimmer, Kochnische, Bad (alles barrierefrei)  
- Miete: 210,70 € + Nebenkosten: 145,30 € - WBS notwendig!

**Leben im Zentrum von Giesenkirchen - Heukenstraße 8**  
- 72,52 m<sup>2</sup>; 2 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon  
- Miete: 482,25 € + Nebenkosten: 241,50 €

**Modern und zentral Wohnen in Giesenkirchen - Dömgesstraße 1d**  
- 74,33 m<sup>2</sup>; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, WC, Balkon  
- Miete: 486,85 € + Nebenkosten: 152,50 €

**GEMEINNÜTZIGE KREISBAU AKTIENGESELLSCHAFT**  
...gewohnt gut!  
Nellessenweg 10 - 41238 Mönchengladbach

**INFO-FON (02166) 98 51 0**

**www.kreisbau-ag.de**

**Auto Service Chur**

- Reifen, Scheiben,
- TÜV-Service,
- PKW-Ankauf

Langmaar 9a · 41238 MG-Giesenkirchen  
Telefon: 0 21 66 / 9 98 71 76

Die mindestens wöchentliche Reinigung von Gehwegen und einigen Fahrbahnen sowie der Winterdienst bei Eis und Schnee sind wichtige Pflichten jedes Grundstückseigentümers.

**Unsere Leistungen in Ihrem Auftrag:**

- Gehwegreinigung
- Straßenreinigung
- Winterdienst

Wir beraten Sie umfassend und individuell. Gern auch vor Ort.  
**Wir sind für Sie auf Draht ☎ 02161/49 100**

Gesellschaft für Wertstofffassung, Wertstoffverwertung und Entsorgung Mönchengladbach mbH  
Am Nordpark 400, 41068 Mönchengladbach

**GEM**  
Gemeinsam für eine saubere Stadt

## Der Schutzengel-Tipp:

„Ihre Altersvorsorge, so flexibel wie Sie selbst. Die **FondsRente Flexibel.**“



www.pro-an-sicherheit.de

Geschäftsstellenleiter **Georg Burkhardt** Dipl. Betriebswirt (BA)

Dominikus-Vraetz-Straße 5 • 41238 Mönchengladbach • Telefon 02166 87761

Kundenberaterin Nadine Maaßen

Geschäftsstellenleiter **Jürgen Schrey** Versicherungsfachmann (BWV) Bankkaufmann

Konstantinstraße 115 • 41238 Mönchengladbach • Telefon 02166 88089

Immer da.  
Immer nah.

**PROVINZIAL**  
Die Versicherung der Sparkassen